

**Denmark-Ryslinge: Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles  
OJ S 207/2014 28/10/2014****Contract notice****Supplies****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Fællesindkøb Fyn på vegne af kommunerne: Faaborg-Midtfyn, Kerteminde, Langeland, Nordfyn og Nyborg

Postal address: Graabjergvej 3A

Town: Ryslinge

Postal code: 5856

Country: Denmark

For the attention of: Birgitte Andersen

E-mail: [biran@faaborgmidtfyn.dk](mailto:biran@faaborgmidtfyn.dk)

Telephone: +45 72531190

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.indkobfyn.dk>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

EU-udbud Barnevogne mv. samt småbørnsartikler.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

NUTS code DK0 Danmark

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

## **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 2

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

EU-udbud på barnevogne mv. samt småbørnartikler.

### **II.1.6. CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT: 4 000 000 DKK

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Op til 2 x 12 mdr.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

#### **1) Short description**

Dalaftale A: Tvillingevogn med motor og servostyring.

#### **2) CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

CPV 16730000 og 34911000.

Lot No: 2

**1) Short description**

Delaftale B: Tvillingevogn med servostyring.

**2) CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

CPV 34911000.

Lot No: 3

**1) Short description**

Delaftale C: Enkeltbarnevogn og tvillingeklapvogn.

**2) CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

CPV 34912100.

Lot No: 4

**1) Short description**

Delaftale D: Letvægtskrybbe.

**2) CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

CPV 34143110.

Lot No: 5

**1) Short description**

Delaftale E: Trækrybber.

**2) CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

CPV 39143110.

Lot No: 6

**1) Short description**

Delaftale F: Ladcykler.

**2) CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

CPV 34420000.

Lot No: 7

**1) Short description**

Delaftale G: Småbørnstekstiler.

**2) CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

CPV 39512400, 39512200, 39143112, 39512300.

Lot No: 8

**1)**

## **Short description**

Delaftale H: Småbørnstilbehør.

### **2) CPV code(s)**

34911000 Horse or hand-drawn carts and other non-mechanically-propelled vehicles, 34912100 Pushchairs, 16730000 Traction motors, 39143110 Beds and bedding and specialist soft furnishings, 34422000 Cycles with auxiliary motors, 39512400 Eiderdowns, 39512200 Duvet covers, 39512100 Sheets, 39512300 Mattress covers, 39143112 Mattresses, 39522520 Camp beds, 35121100 Buzzers

### **3) Quantity or scope**

### **4) Indication about different time frame or duration**

### **5) Additional information about lots**

CPV 39522520, 35121100.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Navn, adresse, telefonnummer, e-mailadresse, hjemmesideadresse, CVR-nummer samt navn på kontaktperson.

For konsortier og konsortielignende konstellationer vedlægges underskrevet erklæring om solidarisk hæftelse samt navn på den kontraktansvarlige over for ordregiver. Fortrykt formular findes som bilag 4.

Virksomhedsprofil, herunder beskrivelse af selskabsform, ejerforhold og forretnings-områder. Udfyldt og underskrevet tro og love erklæring om, i hvilket omfang tilbudsgiver har ubetalt, forfalden gæld til det offentlige (jf. Finansministeriets lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997). Fortrykt formular findes som bilag 3.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: De to seneste underskrevne årsrapporter i deres fulde omfang. Såfremt tilbudsgiver er nyetableret og ikke kan medsende de 2 seneste årsrapporter, skal der medsendes en aktuel soliditetserklæring fra tilbudsgivers hovedpengeinstitut eller revisor.

Kopi af tilbudsgivers gyldige erhvervs- og produktansvarsforsikring med en dækningssum på min. 5 000 000.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

I muligt omfang referenceliste over de betydeligste sammenlignelige leverancer inden for de seneste tre år med beskrivelse af leverancer og angivelse af kontaktpersoner.

Vi forbeholder os ret til at indhente oplysninger hos de angivne kontaktpersoner og benytte oplysningerne i vurderingen af tilbudsgivers egnethed til at udføre leverancen.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

4.12.2014 - 12:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **VI.3. Additional information**

Delaftale 1-6 (A, B, C, D, E, F) er økonomisk mest fordelagtige: Pris 40 %, Kvalitet 40 %, Garanti 10 %, Service 5 % og Leveringstid 5 %.

Delaftale 7-8 (G og H) er laveste pris.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307700

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Klager over udbud skal indgives inden 6 mdr. efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i den Europæiske Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes for dagen efter den dag, hvor bekendtgørelse er blevet offentliggjort. Senest samtidig med, at en klage indgives til klagenævnet for udbud skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klager indgives til klagenævnet for udbud og om hvorvidt klagen er indgivet i stand still perioden. I tilfælde hvor klager indgives til klagenævnet for udbud og om hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København

Postal code: 1780

Country: Denmark

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23.10.2014